ৱারী মচা

মচুশিং–মমলশিং–থৌদাংশিং

টি কে লুৱাং

ঙসিদি প্রভাগী ইমুং মহৌশাগা মান্নদনা ইচিক–চিকই। হায়স্কুলগী ওঝা ওইবা মপুরোইবা বসন্ত, কোলেজ তম্লিবী মচানুপী বেম, হায়স্কুলদা ক্লাস টেন তম্লিবা মচানুপা অতোম্বা বোমচা, মাগী মাগী মথৌ চৎনখ্রি। কোলেজগী মতুং লাইরিক মখা তমথদ্রবা মচানুপা অহল থোই (শুরচন্দ্র) সু মহাক্না থা খরগী মমাঙ গুৱাহাটিদা য়াওরুবদগী মায় পাক্লকখ্রবা 'ষ্টেট বেঙ্ক ওফ ইন্দিয়া প্রোভেস্নরি ওফিসার্স' পরিক্ষা মতুংদা চত্থরুগদবা ত্রেনিংগী কৌরকপা ওইনা লাক্কদবা লৈরবা চে–চাংগীদমক ঙাইঙমদনা হৌখিবা নুমিৎ খরনিগীগুম ঙসিসু পোষ্ট ওফিস্তা চৎখ্রি। অহল মতম ওইশিনমল্লক্লদুনা য়ুমদগী কয়া হেন্দোক্নরক্ত্রবা মনেম–মকু অনীসু তামনা লৈবা নক্নবা মরী মতা অমগীদা কর্ম অমগীদমক তঙাইফদনা অয়ুক অঙনবদা লৌবা লাকখিদুনা চৎখি।

চাকখুমগী কোল–লিক ৱাইরম লোয়শিন–খামজিল্লবা মতুংদদি, মহৌশাগা মান্নদবা অচিকপদুনা প্রভাবু ঈহৈ–হৈনদবগুম থোকহনবগী মহুত্তা, মপূক্লিং তয়াং–তয়াং, কনাগী থৌইনশিন য়াওদনা ফম্ফম কাগী মচি অমদা লৈরিবা ড্রেসিং টেবলগী শকয়েং মিংশেল মমাঙদা চংলক্তু না লেপ্লরি। মিংশেলদা তারিবা মশাগী শক্তম্বু মুন্না য়েংলদুনা মমায় মমীৎ নাম্থোক মশম – মনা শেমজিল্লি। অদুগা লাওনা হাংদোক্লিবা থোঙনাওদগী মপানলোমদা চীংন–য়েংথোরকই। ওলাংথা চঙলকপগী হাইগৎলকপা নুংশাগী মৈশাদা মরু লুকথ খাঙনরিবী, শুমাঙগী চিদাইদা শাৎপী কবোক্লেশিংবু উবদা মীৎকুপ খরদং নুংনাংলুই। অদুবু নুমিদাংগী থাবলদা মকা ফন্না নুংশি ঈশৈ শক্লরগদবীশিংনা খল্লকপদগীদি মায়থোঙবু অমুক মকা লামহল্লি। অদুগা , প্রভা কানুংদুদা থারিবা সোফা অমদা চঙশিল্লক্তু না ফমথরৈ। চনিং তানা অশাংবা শ্বর অমা হোন্দোকই। অদুগা কানুংদুদা লৈরিবা পোৎশক খূদিংমক্তা অমমমতা ওইনা মীৎয়েং থমদুনা শানরকখিদ্রবা হৌখ্রবা ৱারী কয়া ঙসিগী অচিকপা তাঞ্জাসিদা শানহৌরসি মতাগুম মথম্মোয় কাংথোক্লুই।

যুম্বাল্লকখিবগী চহী ২৫, শাংখ্রবা মতমনি। মীওই মপোক অমগীদি চাংচত্তঞ্ঝ অহুম থোকপগী শরুক অমগুম্বা পুন্সিগী চহীনি। অসুক শাংখ্রবা মতমসিগী মনুং নোংমতসু পুন্সিগী অৱা–নুংঙাইশিংবু খল ওল্লুবা শংজরকখিদ্রবী প্রভাগী পুন্সিনি। অদুবু ঙসিদি অচিকপা মরক্তঞ্ঝ লোম্থোক্তবা কানুংগী পোৎশকশিংনা খঙহৌদনা মরোল থোক্লরক্লবগুম প্রভাগী মফমদা হৌখ্রবা ৱারী কয়া তম্নরক্লে। ময়ামদুগী মরক্তা, ফক্লাংদা মচু ৱাওথরপ থেৎলিবা লুহোংবগী ফোটোদুনা তম্লকপা ৱারীশিংনদি প্রভাগী মায়থোঙবু অমুকসু নুংশুক্লহল্লি, অমুকসু মকা লামহল্লি, অমুকসু খুদুম শিংহল্লি...

মতমগী অরং অরাকশিংগী লাংদা থুরদুনা কল্লক মীহৌবনা লাকশিলহল্লক্ল ম্লবদি অৱাৎ অপাতনা থল্লবা ইমুং অমনি হায়রমগদবনি। অদুবু মদুমক থোক্তে মমিং–তম্না কেখোক –মৌথোক্লা হৌরক চাউরকখিবী প্রভাগী মফমদা যুম্বান পুন্সিনা আশাগী ৱাংমদা লৈরম্বা তায়োন্নবা মচু কয়ানা মথং মথং শঙজিনবীরকখ্রগসু, নিংবা কায়বা কৌবা মচুদুমদি হন্না হন্না তৈথোকচরকখিবনি।

মশুং মমান্নবী মমান্নবা কয়াদগী মকোক থোংনা কোলেজগী পুন্সি লাল্লকখিবী প্রভানি। মপান লমগী যুনিভর্সিটি অমদা মখা তমথরুনবগী অচৌবা আশাগী থৌরাং তৌজরুবনি। অদুবু মমা–মপাগী মথন্তা পোকচবা, প্রভাগীনা কোলেজ পুন্সিগী তোরৈ অমদা থেঙনদুনা খোইদাননা খঙন–চান্নরকখ্রবা অদুগা হায়স্কুল অমদা ওঝাসু ওইরবা বসন্তগী চক্রিদা পুন্নমক থাদোক্লকখি। অশাতনি লোয়নরকখিবা। মদুসু যুম্বান পুন্সিগী লম্বী মচি মচিদা মচেৎ মচেৎ ফক্তু না হুন্দোকচরম্বা তারকখি।

যুম্বান পুন্সিগী অহানবা চহীদুমা, অনৌবা পুন্সিগী মঙলান কয়াদা মচু শঙবা হোৎনরিঙৈ হৌখিবা খঙহৌদে। মথংগী চহীদুমনা যুনিভর্সিটি তমথবগী আশাগা মমা ওইবী মিংথোল কাবগী ময়ায়গা খুৎশিন্নথোকখি। অদুদগীদি মচা থোই গী হংঙা খেঞ্জেল অমনা থম্মোয় মিহুল কাংহন, মোমোন মীনোক অমনা পূম্নমকপু কাউহন লৈরকখিবা চহী অহুম লাল্লকপগীদুদদি, তিনকী লাইকীদনা মখোঙ–মখুৎ য়াওখৎলক্লিবা মচা থোই বু শেন্নগদ্রা, নৌনা মথাদা থুপচরিবী মচানুপী বেম বু নাওকোনবীগদ্রা, তৌফম খঙখিদবনি। মরক্তু দা তলব চাবা থবক তৌবগী আশাসু অদুম লোৎখ্রে। মতুংগী চহী অহুমদদি থোৎ–নৌবতনা মশিঞ্জাং ওইজরকপী প্রভাগী মচিন্দা থোই অমদি বেম হায়বা ৱাহৈ অনীসিখক খঙবা নত্তা অতৈদি পূম্নমক কাউথোকখ্রবগুমখিবনি। অদুগদি থোই–বেম গী মথক্তা ৱাহৈ অমা অমুক তিনশিনবীরকখি, বোমচা।

মশু অহুম ফঙজবদা হরাওজবগী মপান নাইখিদবা মনেম মকু অনীমক নৎলমদ্রবদি প্রভাগী ফিভম করি ওইরমগনি।খনবদা লুনা থোক্তে। মপুরোইবা বসন্তদি বেমবেম লাকখিবা মতম অদুৱাইদগী মহৌশা মপুন্সিগী পরিং পুমহোং হোংদোকখ্রবনি। মতম চুপ্পদা সাহিত্যগীনি নৎত্রগনা লৈকাইগী ক্লবকীনি হায়দুনতা লৈরকখ্রবনা, মাগী মফমদা যুমগী থবক ইনখাং, চাকখুমগী ঙারী–ঙাতাই, মচাশিংগী নিঙাই চক্রি হায়বনচিংবা অমত্তা চঙলকখিদ্রে। পূম্নমক্তু প্রভা, লালহৌ য়াওদনা খাঙলকখি।

যুম্বান পুন্সিগী শাংলক্লবা খোঙচত্তা চোংথকখিবগী মতৌ কয়া থেঙনরকখিদবা নত্তে। অদুবু মতম চুপ্পদা মশাদা ময়েক শেংনা চেঞ্জরক্লবী লাইরিক–লাইশু হৈবগী ৱাখল্লেপ্পলশিংনা মশাগী পেঞ্জদবা থম্মোয়বু ৱারকচদুনা লাকখি। অঙাং ওইরিঙৈগী অৱা–অনা চঙদবা মতম, মমা–মপাগী মরুম থুপ্না শেৎপ–চাবা মনিং থুংখিবা লৈশারিঙৈগী মতম, মতম চুপ্পদা লৈয়ু হায়বা খক ওইথোক্তবা মীওই পুন্সিনি হায়বা প্রভানা মুন্না খঙই। পুন্সি হায়বসিদি থৌদাং কয়ামুক্লা শান্ননিংবা মওংদা শান্নবা শান্নপোৎ অমনি হায়বসু খঙই। নুংশা অমুক উরুম অমুক, ঙসিগী শংবান্নবা অদুগা হয়েংগীনা মমশুক্লরবা অতিয়া, বসন্তগী ঋতুগী মাহৌলক্তা নামিবা অদুগা নীংথমগী কংশিল্লবা উনালক্তা অথৌবা ময়া পানবা নুংশিৎ–––, ... ময়ামসিনিদনা পুন্সি হায়ববো! অৱাবগীসু নুংঙাইবা, নুংঙাইবগীসু অৱাবা। লায়বক মনা তম্বীরকপশিংদো হরাও হরাও পুন্সিনা ফিগাও শানা য়াজবগা অদুগা ইকোক নোনখৎনা হিংবা তম্বা হায়বসি মঙাইদনা পুন্সি হায়ববো! মসিনি প্রভাগী অচেৎপা থাজবা ৱাখল্লোনশিং।

অদুবু করিগুম্বদা প্রবা, মশাগী অচেৎপা ৱাখল্লোল খুদিংমক থাদোক্তু না মপুরোইবগী মফমদা ৱাকৎ থাঙ্গৎখিদবদি নত্তে। – "করিনো তৌবীরিসিবো, অঙাং অহুমগী মপা ওইনা য়ুম অমা পীনবীরি হায়বকাসি করিমতঞ্ঝ নীংশিংবিদ্রে...?"

–"করিনো নঙনা হায়রিদুবো, য়ুমসিদা ঐগীদমক জ্ঞান লৈরবী নহাক অমা মমৌ ওইনা, মমা ওইনা, যুম্বুরেম্বী ওইনা লৈরি খঞ্জদুনা, মীয়াম মাঙদা চাউথোকচরিবসিদা ঐবু কৈদৌ হায়রিবনো, য়ুমসিদা করি ৱাংলিবগে, কোৎতা ফৌ কোন্নরি, ইংখোলদা ইমা বাজিগী মনা মশিং মরাং কায়রি, ঐনা ফঙলকপা থাগী তলবসু নখুত্তা কায়দনা শীন্নরি, ইচাশিং লমজিংবীনবসু লাইরিক হৈবী নহাক লৈরি, সিদা ঐনা অমুক করি তৌখো হায়রিবনো, নহাক অমা য়ুমসিদা ঐগীদমক লেঙদনা লৈরি হায়বগী চাউথোকচবদা ঐহাক্না মীরক তিনবা ঙমজনবা খরা অদুক হোৎনজবগী ৱানি, জিপ–কার তোংহন্দে , সনা–লুপা অরং –অরাক ৱাংহল্লি হায়বগীদি খঙদ্রে...।"

– "ঐহাক্না করম্বা মতমদা অকে–অমৌগী ৱা পনখ্রবগে, সনা–লুপা হায়য়ে মতমগী অনৌবা ফি মতৎ অমা ফাওবা পামজরুবা ঙম্লক্ত্রি, লৈবীয়ু হায়জরক্ত্রি, করম্নসু হায়জগনি থাগী তলব শীন্নবীরিবনি হায়দুনা থা অমুক্তা লানবা য়াওবরো লাইরিক ফোঙবগীনি ক্লবকীনি করিগীনি হায়দুনা নোংমা কাংদনা লৌথোকপীখিবা ঙাক্তা নত্রাও?"

–"অদু কোন্দি কোন্নরিদনা, কোন্নদবদি নত্তে হায়বা !"

–"করিদা কোন্নরিবগে, ৱাদি অফবা শারদনা স্কুটর তোংদৈ শরুক শাজেল ওইনা সাইকলদা ফৈকা হায়জিল্লদনা থাও হাপ্পঙাই লৈতদনা থৌদোক্ত্রি নিদি হায়দে, ইচাশিং ফঙই মীগীনা অফ–অফবা স্কুলদা ঐখোয়গীনা পাংনা শানবা লৈকাইগীদা, ঐগীদি লাইরি বেমগী লিক মচা অমত্তংদদি শাবীগে খঞ্জদুনা মরুপ য়াওদুনা কন্না হোৎনজবসু নহাক্না ঙম্লিবু ইশাইগী লাইরিক ফোঙদ্রদি সাহিত্য শুবগী আর্থ থোক্ত্রে হায়দুনা লাকপীখিবা নত্রাও, হৌজিক্তি করি থোক্লে সাহিত্যকারগী লাইরিকশিংসি দুকান্দা কেজি ওন্দুনা য়োম্থোক্লু রবসু ঙা চরা অমা ফঙলোই...।"

–"অস প্রভা নঙসিদি, নহাক্না অদুম খন্দুনা ঙাংথোরক্কনি হায়বসি ঐদি থাজদৌহে সত্য, নত্তে, ঐনা নঙবু লাইরিক লাইশুগী জ্ঞান নীংথিনা লৈরবীনি চাউথোচরক্লিবসি লাল্লবরাও!"

–"করিগী লান্দনি, ঐবু হৌজিক কনাগী লাইরিক হৈবীনো নচা অহুমসিগী হোৎনবদা ইমিং ইবাফাও হৈজরক্ত্রে, লাইরিক তম্লকই হায়বগী সার্টিফিকেটশিংদুসু কাংখ থাঙ তারে।"

–"ফরে য়ারে তোক্লো, ঐনা লাঞ্জরগে, স্কুল তম্লিবা অঙাং অহুমগী মমা ওইরিবী গ্রেজুয়েট অমনা নমিং ইবফাওবা কাউশিল্লক্লে হায়বদি করিনো, নঙগুম্বী তশেংনা লাইরিক হৈবীনি খঞ্জবা মমা অমা লৈরি হায়বগীবু ঐহাক্না ইচাশিংগীদমক করিসু নাচুংলুদবনি, নহাক্না মখোয়বু মমুৎ তানা লাইরিক তাকপীদুনা তুংগীদমক নিয়ম চুম্না লমজিংবীবা ঙস্লোই হায়রবদি হে সত্য ঐ তৌগে য়েংউ, হয়েংগী নুমিত্তগীদি ঐ কনামত্তগা হেক তিন্নজখ্ররোই য়ুমদা নখোয় ময়ামগী মকুপ মতা হোৎনদুনা লৈরগে, হে–রা চাকখুমগী চাক ঈশিং ফাওবা ঐ হোৎনবীগেসে... অদুবু নঙ শাওরক্কনু ঙসিদংদি লাইরিক ফোঙবা অমসু য়াওরুদবা য়াদ্রে হল্লক্লগা ক্লবকী মীটিংসু ঐহাক্না প্রসিদেন্ট ওইরিবনিনা য়াওরক্তবসু য়াদ্রে অদুনা স্কুলদৈ হল্লকপা খরা থেঙলক্লনিকো...।"

অসিগুম্বা তাঙ্কক কয়ানি। অদুবু নীংবা কায়বগী অমম্বনা প্রভাবু লাঙ্গোই খক চলহল্লকখিদে। মপুরোইবগী মফমদা থাঙ্গৎলুবা ৱাকৎ খুদিং প্রভাগী মফমদদি অনৌবা থৌনাগী মথৌ শঙলকপগুম্লকখি। থৌনা খূদিংমক মাগীদি নুপী ওইবীগী শক্লোনশিংদা হেন্না–হেন্না ময়েক শেংহল্লকপনি।

–"ইমা... ইমা... ইমা...?"

সুমাঙলোমদগী মচানুপা সুরচন্দ্রনা ইথক–থক্কৎকুম কৌরকপগী খোঞ্জেলনি। হৌখ্রবা মতমগী ঈরোন্নুংদা লুপ্পুরবী প্রভা হৌজিক্তি তাইভঙ ইপাক্তা খঙফাও ফাওগৎলকই। ফুক হৌগৎলি।

–"য়েংউ তো পোষ্টমেন্না ববাখোই স্কুলদা পীরম্বদগী ঐনা লৌরক্লবনি...।"

ঙাইঙমদে, মচাগী মখুত্তগী চেদু তাপ লৌদুনা য়েংই। কলকতাদা চহী অনী ত্রেনিংগীদমক কৌরকপা চেরোলনি।

–"ইমা ত্রেনিং মনুংদসু তলব অদুম চারদৌনিনা ববা ৱাহল্লরোই, বেমগী কোলেজ কাবদা তোংনবা গারী অমসু লৈবীরসি, বোমচাদি এলভেনদৈ মপান্দা তমহন্নবা তৌরসি...।"

মমাঙদা মখুৎও মশাও মোমোন নোক্লিবা মচা থোইগী মতৌ উবদা প্রভাগী থম্মোয়দা ফাওরকপা পেঞ্জবগী ঈহৌনা মীৎলু অনী থুক্কৎলই। অদুবু মদুনা মচা থোইগী নুংশিরবা মায়থোঙবু খুমজিনহনবদি নত্তে। হেন্নদুম ময়েক লাথোকহল্লকই।

অদুগা মীৎকুপ্তুদা নীংশিংলকই। মমাঙদা চহীদা নোংমখক উনখিবী থায়নগী মতাইরোই অমখক্না মঙোন্দা –"নচানুপাকা করি করি তৌবা য়াওনরে, ইচানুপী অমখক য়াওবদো হন্দক্তগী মেদিকেল তম্লিনে..." হায়রম্বদা ইকায় নুংশি য়ান্ননা খুম্ফম খঙদা লৈহৌবদো।

প্রভা মোমোন নোকই। মচা থোইগী মকোক্তা মখুৎনা শুরু–শুরু নৈবী অদুগা মচাবু নুংশিনা য়েংই।

–"ইমাগী থোই ইমা ঙসিদি ঙাসু লৈরুগে অদুগা ৱা অমসু হায়গে ইমাদা হোই হায়য়ুকো?"

মমাগী ৱাদুদা সুরচন্দ্র ইঙক–ঙকই, করিসু খুমদে। অদুবু মায়থোঙদি হেন্না মকা লামথোরকই।

–"ইমাগী থোই ইচাগী ইমৌদি ইমা থিগেকো।"

তাবুনুংদগী

(মীয়ামগী লুচিংবা হিজম ইরাবত মীয়াম্না য়াবা লুচিংবা অমা ওইরম্বতা নত্তনা কবি অমসু ওইরম্মী। মহাক্না ইবা শৈরেংশিংগী খোমজিনবা লাইরিক 'শৈদম শৈরেং' ১৯২৯ দা মণিপুর ষ্টেট দরবারনা ক্লাস ফাইভ কী টেক্সবুক ওইনবা লুপা ৬০ দা লৈরগা ফোঙখি। 'শৈদম শৈরেং' দা য়াওবা শৈরেং অমা ঙসিগী ওইনা তাবুনুংদগী লৌখৎচরি)

পাউরিক্কা উনবা

লাইরিক্কী মমিংঃ ডিক্সনারি ওফ লিটরেরি টার্মস
অইবাঃ মনি মাইরেম্বম
ফোঙবাঃ অইবা মশা
মমলঃ লুপা ১৫০ /–

মনি মাইরেম্বম ' এ ডিক্সনরি ওফ লিটরেরি টার্মস' হায়বসি মণিপুরী সাহিত্যগী ওইনা থোয়দোক্লা শীংথানিংঙাই ওইবা লাইরিক অমনি। লাইরিক অসি মেগজিন সাইজদা লমায় ১৮৭ পাল্লি মমলনা লুপা ১৫০ পীরি। মসিগী অহানবা খুৎনম অমদি অনীশুবা খুৎনম অসি মথংশিৎনা খৃষ্টকী কুম ১৯৮০ অমদি ২০০২ নি। অনীশুবা খুৎনম অসি খরা হেন্না অমুক চাউথোকহন্নবা মওংদা ফোঙবনি। মথক্তা পনখিবা লাইরিক্কী সাইজ, লমায় মশীং অমদি লাইরিক্কী মমল অসিসু অনীশুবা খুৎনমদগী লৌবনি। অনীশুবা খুৎনম অসি অইবনা মশানা মৈলৈ প্রেস, লম্ফেল ইম্ফালদা নম্লগা অইবা মশাগী কপিরাইটতা ফোঙবনি। মণিপুরী সাহিত্য অসি মশীং নাইদনা লাইরিক্কী অচৌবা ত্রেজুরি অমা লৈজরে হায়রগসু অফবা মখলগী লাইরিক্তি তাংনা থোকই। ৱারেং শৈরেং খরা অসুম পংইদা ইদুনা লৈবনদি মণিপুরী সাহিত্যবু অৱাংবা থাক্তা থাঙ্গৎপা ঙম্লোই। মণিপুরী সাহিত্যগী ওইবা ইন্সাইক্লোপেদিয়া, কোকএবল কোটেসনগী, রাইটর্স দিরেক্টরি, ডিক্সনারি ওফ লিটরেরি থিওরী এন্দ টর্মস কী ওইবা লাইরিক লৈজদ্রি। হায়রিবশিং অসি য়াওদনা মণিপুরী সাহিত্য চাউখৎপা য়ারোই। মণিপুরী জাতিগী ওইনা মরমচৎ মান্নবা অমা লৈ। মসিদি মীতৈগী ৱাহৈদা 'লৈবাক হৌরবদি থাঙ পায়দুনা মতুং ইল্লু' হায়বগুম্বা জাৎনি। ৱাঙাং অসি মায়কৈ অমদা অচুম্বা লৈরবসু করিগুম্বদদি মসিগী অরানবা লাকই। ৱারেং শৈরেং ইবখক্তনা সাহিত্য শুবনি হায়না লৌবা য়ারোই। হৌজিক্কী মালেম অসিদি ইনভেন্সন, ডিক্স্নারি অমদি রিছার্চ যুগনি। ময়াম্না চৎনরিবা ত্রেক্ট অমদা হঙ্গিন–হঙ্গিন্না চত্তু না লৈবগী মতমদু ওইদ্রবনি। অনৌবা থিবা অমদি অৱাৎপা মেনখৎনবা লাক্লবা হোৎনবা তঙাইফদ্রে। অশোনবশিং লোৎশিল্লগা অফবা শরুক খরদুদা নাপল কাদুনা মঙ্গোঞ্জাও ওইবনদি ফ্রুইটফুল ওইবা ফল ফঙলোই।

মনি মাইরেম্বনা ৱাত্তুনা লৈরিবা হীরমসিদা চঙশিন্দুনা পুথোরক্লিবসি শীংথানিংঙাইনি। মপুং ফাবা ফাদবা হায়বদুনা অতোপ্পা অমনি। অৱাৎপদি মতুংদা হাপচিনবা শেমগৎপা য়াই। য়াম্না মরুওইরিবদি লৈতববু লৈহনবা মাঙজিল থানা চঙশিনবদুনি। লাইরিক অসিদা ইংরেজি সাহিত্যগী ওইনা লৈরিবা লিটরেরি টার্মসশিংবু মচা খায়বা অলফাবেটিক ওইবা মওংদা সাইন্টিফিক ওইনা নৈননবা হোৎনরি। সাহিত্যগী ওইবা টার্মশিং অদুগী ৱাহৈগী ইটিমোলোজি, ফোনোটেসন অমদি ৱাহন্থোকসু মচা খায়না পীরি। লাইরিক সি শাগৎলক্লবা হোৎনরকপদা জোন অৱাহমসকী লিটরেরি থিওরি এন্দ লিটরেরি টার্মস হায়বা লাইরিক্তু দগী মচাক তানফম ওইখিবগী মমি তাই। মদু অকায়বা করি লৈবা নত্তে। রিছার্চকী থবকসিদদি লৌথোক লৌশিন হায়বসি তৌদবা য়াদ্রবা অমনি। লাইরিকসিগী ৱাহৌদোক্তা অইবনা ইরি "টার্মশিং অসি করম হায়না হৌরকখিবগে অমদি শীজিন্নবগে হায়বদু য়ারিবমখৈ হিষ্টোরিকেল ইনর্ফোমেসনগা লোয়ননা খুদম পীদুনা পুথোক্লবা হোৎনজবনি। ... অইবশিংগী পোকপা শিবা অমদি লাইরিকশিংগী ফোঙখিবা চহীশিং অফঙবা মথৈ য়াওহন্নবা হোৎনজে" (অনীশুবা ফোঙবা) মণিপুরী সাহিত্যগী ওইনা অচৌবা অৱাৎপা অমা লৈরিবা মায়কৈসিদা থৌনা লৈনা চঙশিল্লক্তুনা শীংনবা অমা য়াওনা তৌরিবা ভেঞ্চর অসিবু মীয়াম্না তরামনা ওকফম থোকই অমসুং মসিবু পাদুনা, নৈনদুনা য়েংবা অমদি হেন্না মপুং ফাবা লিটরেরি গ্লোসরি শাগৎলক্লবা হোৎনবদা লাইরিক হৈবশিংগী থৌদাং লৈরি।

মতম

তত্তনা চেল্লিবা তুরেলগী ঈশিংগুম্না
পুন্সিগী তুরেন্দা চেল্লি মতম্না তত্তনা।
ঙাইবিদে কনাবুসু।
তাক্লমদে কনাদসু।
মাঙদা চেনখিবা তুরেলগী ঈশিংনা,
চেনখৎলক্তে হান্নগী মফমদা হন্না।
ঙরাং নহাল অসিসু।
হন্না লাক্তে অমুক্তসু।
ঙসি ঙসি হয়েং হয়েং মাঙখি মতমসু।
হন্না য়ৌনবু য়েঙবীরমদে কনাবুসু।
নুংশি হৈতবী মতম্নি
ৱারকচেৎপী মহাক্লি।
চনবীদে মহাকপু লায়বা মখোয়দা।
থৌজানবী মহাকপু লুনা তৌবা মীদুদা।
অচৌবনি খায়দোক্তে।
লাইরবনি য়েঙবীদে।

মণিপুরী পাম্থৈ পাওরৌ পাওতাক

১০৮। খাইচেৎ খাইবুং নাইবা
– মচেৎ মচেৎ তারবা, তিন্নবা য়াদ্রবা।

১০৯। খাজোক খাজোক তৌবা
– খাগুম লাক্লুম তৌবা।

১১০। খাউবুনাইদদি কনাসু চাউবা লৈতে।
– মনাই মশলদা মান্নবা মীৎয়েং থম্বা।

১১১। খাউবুনাইদসু ৱা তাম্লৌ হায়বা লৈবনি।
– অরুবা মতাংদদি মখা থাবা মীগী পাউতাক লৌবসু ফৈ।

১১২। খাঙবা কল্লগা ফমেন ফম্মী, শায়বা কল্লগা ওইনম্মী।
– অখাং কনবা মীনা মায় পাকই।

খোমজিনবা
ডা. লৈশাংথেম তোন্দোন

আর জে মীতৈ

চয়োলসিদা সাহিত্যগী পাউ

জুন ১৮,২০১৬, থাংজ

লাইব্রেরি ওফ স্প্রিং বেল কোটেজ ককচিংনা শীন্দুনা থোইথোই ও কোতেজ, ককচিংনা ইবা হন্দোকপা দি এস্থেতিক এন্দ দি পোলিটিকেল ঃ ট্রান্সলেসন এন্দ ক্রিটিকেল এসেস হায়না মিংথোনবা লাইরিক অমা ককচিং ফৌশুপাৎ লৈকাইদা লৈবা য়াম্বেম মণি সাহিত্য ভবন, ককচিংদা পাঙথোকপা চীং–লেম্লবা থৌরম অমদা হৌনবী মতুং ইন্না মীয়ামদা ফোঙদোকখ্রে।

লাইরিক ফোঙবগী থৌরম অসিদা নাওরেম গন্ধার সিংহ, হান্নগী প্রিন্সিপাল, নম্বোল শানোই কোলেজনা অথোইবা লেঙবীরকপা অমদি মাইবম নবকিশ্বর সিংহ, সাহিত্য অকাদেমী এৱার্ডিনা থৌরম মপু ওইখি। পি বিপ্রচান্দ, এসিষ্টেন্ট প্রোফেসার ইংলিস ডিপার্টমেন্ট, মণিপুর কোলেজনা লাইরিকসিগী মরমদা ৱা ঙাংখি।

লাইরিক অসিদা পরশুরাম থিংনামচানা ইবা শৈরেংগী লাইরিক " মীগী মচু" (২০০৭) অমসুং মণিপুর ষ্টেট কলা একাদেমীনা পীবা য়াওনা মনা কয়া ফঙখ্রবা "ঐ অমসুং ঐগী ইমা" (২০১২) অমদি এমবি মেমেনা ইবা শৈরেং লাইরিক "অহাংবা কা অমদি চিঠি" (২০১৩) দগী খনগৎতুনা ইংলিসতা হন্দোকপা শৈরেং লাইরিকশিং অসিগী মরমদা ইবা নৈনা ৱারেং অমদি ইংলিসতা হন্দোক্লিবা শৈরেংশিং অসিগী মণিপুরী ওরিজিনেলশিংদুসু য়াওরি।

জুন ১৯,২০১৬, নোংমাইজিং

রাইটর্স ফোরম, ইম্ফালনা শীন্দুনা লূপসিগী ২৮ শুবা চহীগী মীফম, সিম্পোজিয়ম ঃ মণিপুরী খোরিরোলদা নোক্লিং–ৱা লাইরিক অমসুং সাহিত্যগী পাউ ফোঙবা, নোক্লিং ৱারীমচা পাবা অমদি তরাম্না ওকপগী থৌরমশিং মথং মথং পাঙথোকখি।

থৌরমশিংসি জুন ১২, ২০১৬ নোংমাইজিং নুমিত্তা মণিপুর ড্রামাটিক য়ুনিয়ন, ইম্ফাল, য়াইস্কুল, মোইরাংখোমদা পাঙথোক্কনি তৌরম্বদু লৈবাক্কী ওইবা বন্দনা মরম ওইদুনা য়ৈথোক্লগা জুন ১৯, ২০১৬, নোংমাইজিং নুমিত্তা মণিপুর প্রেস ক্লব, মেজোর খুল ইম্ফালদা ওইনা পাঙথোকখি।

অহানবা থৌরম পরেং ওইনা অয়ুক্কী পুং ৯ তাবা মতমদা লমাবম বীরমনিনা থৌরম মপু ওইদুনা হান্নগী সেক্রেটরীগী চহীগী পাউদম অমসুং ওদিট রিপোর্ট লাম্থোকপগা লোয়ননা মীফম্না পাস তৌবা অমদি অনৌবা সেক্রেটরী খনবা ৱারেপ লৌবা অসিনচিংবনি।

অনীশুবা মীফমদা সিম্পোজিয়ম হৌদোকপা, চেফোঙ অমসুং লাইরিক ফোঙবা অমদি তরাম্না ওকপনি। থৌরমসিদা ডা.কে. সুশিলা দেবী, দিরেক্টর, আর্ট এন্দ কলচর, মণিপুরনা অথোইবা লেঙবিরকপী, লমাবম বীরমনি, প্রসিদেন্ট রাইটর্স ফোরম, ইম্ফালনা থৌরম মপু ওইখি। তাঙ্ককসিদা সাহিত্যগী পাউ ৯৩ শুবা মশীং ফোঙখি। অঙোম সুকুমারনা ইবা "ভিষ্টাস ওফ রিমিনিসেন্স" হায়না মিংথোনবা লাইরিক অমা ফোঙখি। লাইরিক্কী মরমদা বিএস রাজকুমারনা ৱা ঙাংখি।

লূপসিগী মনা ফঙলক্লবা মেম্বরশিং ঃ এলাংবম সোনামনি, চোংথাম যামিনী, এলাংবম দীনমনি, অরিবম কুমার শর্ম্মা, পোলেম নবচন্দ্র, ঐচ বেনুবলা, কৈশাম প্রিয়োকুমার, কমল তোইজাম্বা, সুধীর নাওরোইবম নচিংবশিং তরাম্না ওকখি। মথংদা এনজি ইবোতোন, বিএস রাজকুমার, ডা. এম প্রিয়ব্রত, টি বিজয়কুমার, পি বিপ্রচান্দ, ও কুঞ্জো, থোই থোই ও কোটেজ, চিত্রা অহন্থেম অমসুং অঞ্জুলিকা থিংনামবু এডিটর অমদি ট্রাঅান্সলেটর ওইনা থাগৎ চেরোল (লেটর ওফ এপ্রিসিএসন) পীদুনা ইকায় খুম্নবা উৎখি।

অহুমশুবা তাঙ্কক্তা প্রো. নোংমাইথেম তোম্বী সিংহনা ৱাতেম্বা ওইদুনা মণিপুরী খোরিরোলদা নোক্লিং ৱারীমচাদা ডা. থোকচোম ইবোহনবী সিংহ, মণিপুরী খোরিরোলদা নোক্লিং ফম্বাক লীলা অমসুং শুমাঙ লীলাদা ডা. লমাবম গোজেন্দ্রনা চে পাথোকখি। মথংদা এলাংবম দীমনি, জি অক্ষয়কুমার শর্ম্মা, আই বসন্ত, সুধীর নাওরোইবম, রনধিরকুমার য়েন্দ্রেম্বমনা মশা মশানা ইবা নোক্লিং ৱারীমচা পাথোকখি। অসুম্না নুমিৎসিগী থৌরম লোইশিনখি।

রাজেন খুমুকচম

শৈরেং

অচীকপা পাউ

খাইদেম শাজৌ, শিলচর।

লৈহৌই–লৈহৌই
মাগী –মাগী মফমদা
চপ–চপ চানা লেঙনদনা,
শাগৈগী য়াংলেন শরূ ওইরিবা
মরৌশিং চাউর নহারোলশিংদনা
চীংনুং–মানুংদা লোৎহৌই,
যুম্বীরেলনি খন্নবা কাঙবুশিংদুনা
যুগী লিক্লিনুংদা পোত্থানহৌই,
পী–পা শক্লবা লমজিংবশিংদুনা
থোঙজাউ লোন ইমুংদা লৈনহৌই,
লৈবাক্কী মাইচৌ অঙম্বশিংদুনা
লৈবাক্কী মপুনি হায়বশিংদুনা
'হু' চেল্লবা ফানখোঙগী অকোয়বদা
হুই–য়েনগুম ঙংনহৌই–কাওনহৌই,
অদুগা,
কুম্মৈ য়েংবদা মথৱায় ৱারবশিংদুনা
খাঙনহৌই শুৎ–শুৎ কাপ্পরদুনা।

অপঙবা

আরকে বিমোল

অপঙবনা পীরাং শিম্থৈ
হে নীংঙমদেদা হৌখিবা
নাম্থোকখি ফাঙমদনা
ঈশিংৎপনা নাম্থোকপগুম
লৈম্লৈ ঙা।
উরি মমিত্তা শং শং
পীখিবনি মশানা মীঙোন্দা
মুনখিবনি লুমদনা লৈরম্বা
খঞ্জৈ খিত্তং খম্থরম্বা কয়া ফরমগবা
হোংদোকপা নত্তে থুদেকপীরম্বনি
মহুৎ শিনঙমদে মদুগী মহুৎ
চেনখ্রেদনা নুমিদাং থোকপা থৱানমিচাক
অয়ুক্কী অঙানবা মঙালদা
মতুদা য়ৌরকই
থম্মোয় মিহুন চোংঙকই
দোলাল কাগে নীংউবা
শেম্মমদ্রে শীরি
হাক্লা নাপল কারুবা
পঙঙুবৈ মহৈ চাজরি।

নাওশুমগী ঈশৈদুনা

সা থোইথোই,

কপচরম্বনি নৱাশিং
মমাবু নীংশিং–নীংশিংলদুনা।
অদুবু
তুমথরুরে মখোয় খুদিং
তাহল্লদুনা ময়ায় কাহনবা
নাওশুম ঈশৈ মীত্রংগী।
মীৎকপ থোরক্লবদদি
মমাবু অমুক নীংশিংনরক্লমাল্লে
ইমা–ইমা কৌনরক্লে অমুক
তেঙথারোলদা,
অকিবা লৈনরক্ত্রে মমাগীদমক।।

নিলাম

কৃষ্ণচোরোন থোকচোম

মঙালগী ৱাৎপা ঙাক ঙায়রবা
পুন্সিসে নিলাম লাওজরি
ওকপীনিংবনা ওকপীবা য়াগনি
মমলগীদমক চিংনবিরুনু
পামজরিবদি শুপ্নতগী তাংদাংবদুনি
পুন্সিসে মীখা থাবীরা, মীনাইগীরা।।